

طلب فتح حساب وديعة ثابتة/وديعة متكررة

(تعليمات فتح الحساب والاستحقاق)

FIXED/RECURRING DEPOSIT FORM

(ACCOUNT OPENING AND MATURITY INSTRUCTIONS)

Branch	الفرع	Date	DD-MM-YYYY	التاريخ
--------	-------	------	------------	---------

Please complete all details in BLOCK letters. Please tick if applicable. يرجى وضع علامة اذا ينطبق.

FD/Goal RD Account Number (Applicable for existing account only)	رقم حساب الوديعة الثابتة/وديعة الهدف المتكررة (تنطبق على الحساب القائم فقط)
Account Holder 1	صاحب الحساب رقم ١
Account Holder 2	صاحب الحساب رقم ٢
Please debit my/our Account Number	يرجى الخصم من حسابي / حسابنا رقم

A. FD ACCOUNT OPENING INSTRUCTIONS (Request for opening New Fixed Deposit) (تعليمات فتح حساب وديعة ثابتة (طلب فتح حساب وديعة ثابتة جديد))

FlexiDeposit	الوديعة المرنة	RegulaReturns FD*	عوائد اعتيادية للوديعة الثابتة *	
Standard FD	وديعة ثابتة أساسية			
Incremental Deposit	الوديعة بالفائدة المتزايدة	Interest Payout Frequency* (Applicable only for RegulaReturns)	فترات توزيع الفائدة* (تطبق فقط للعوائد الاعتيادية)	
Sweep Deposit	الوديعة المساندة	Monthly <input type="checkbox"/> شهريا	Quarterly <input type="checkbox"/> ربع سنويا	Half Yearly <input type="checkbox"/> نصف سنويا
Sweep Deposit Linked Operative A/C ID:			الوديعة المساندة الرقم التعريفي للحساب التشغيلي المرتبط:	
Others (Pls specify)			أخرى (يرجى التحديد)	
Currency			العملة	
Amount in figures			المبلغ بالأرقام	
Amount in words			المبلغ بالكلمات	
Value date			تاريخ الوديعة	DD-MM-YYYY
Interest Rate (%)			سعر الفائدة (%)	
Tenor			المدة	In Months/Days

B. MATURITY INSTRUCTIONS (New/Existing Fixed Deposits Only) (تعليمات الاستحقاق (الودائع الجديدة/القائمة))

Renewal Options** (**The deposit will be renewed with the prevailing interest rates applicable on maturity date)	خيارات التجديد** (** يتم تجديد الوديعة حسب اسعار الفائدة السائدة المطبقة من تاريخ الاستحقاق)
1. Please renew principal and interest for the same period. <input type="checkbox"/>	١. يرجى تجديد أصل المبلغ والفائدة لمدة مماثلة. <input type="checkbox"/>
2. Please renew principal for the same period and credit interest to my/our Account Number mentioned above. <input type="checkbox"/>	٢. يرجى تجديد أصل المبلغ لمدة مماثلة وإيداع الفائدة في حسابي/حسابنا المذكور رقمه أعلاه. <input type="checkbox"/>
3. Please renew principal for the same period and credit interest to my/ our Account Number _____ or Charity* account as Selected from the below list. <input type="checkbox"/>	٣. يرجى تجديد أصل المبلغ لمدة مماثلة وإيداع الفائدة في حسابي/حسابنا المذكور رقمه أعلاه _____ أو الحساب الخيري * كما هو محدد من القائمة أدناه. <input type="checkbox"/>
4. Please increase the principal amount by: Additional Amount _____ To be debited from my/our Account Number _____ <input type="checkbox"/>	٤. يرجى زيادة المبلغ الرئيسي عن طريق: مبلغ إضافي _____ ليخصم من حسابي /حسابنا رقم _____ <input type="checkbox"/>
Do not renew 1. Please credit the principal and interest to my/our Account Number mentioned above. <input type="checkbox"/> 2. Please credit the principal only to my/our Account Number mentioned above and credit the interest to the Charity account as mentioned below.* <input type="checkbox"/> * Not applicable where the Fixed Deposit is linked to a Credit Facility	يرجى عدم التجديد ١. يرجى إيداع أصل المبلغ والفائدة في حسابي/ حسابنا المذكور رقمه أعلاه. <input type="checkbox"/> ٢. يرجى ايداع مبلغ أصل الوديعة فقط في رقم حسابي/ حسابنا المذكور أعلاه وإيداع الفائدة في الحساب الخيري كما هو مذكور أدناه.* <input type="checkbox"/> * غير معمول به عندما يتم ربط الوديعة الثابتة بتسهيل إئتماني

Charity/ Foundation	Account Number	حساب رقم	قائمة المؤسسات الخيرية
Al Noor			النور
Beit Al Khair Society			جمعية بيت الخير
Dubai Cares			دبي العطاء
Dubai Foundation for Women and Children			مؤسسة دبي لرعاية النساء والأطفال
Red Crescent (UAE) / The National Charity			الهلال الأحمر الإماراتي/ مدرسة الأهلية الخيرية
Senses Residential & Daycare Special Needs			مركز المشاعر لرعايه ذوالاحتياجات الخاصة

C. GOAL RECURRING DEPOSIT (Request for Opening New Goal Recurring Deposit) Upon maturity of the Goal Recurring Deposit, the maturity amount will be credited to the account mentioned above

ج. وديعة الهدف المتكررة (طلب فتح حساب جديد لوديعة الهدف المتكررة)

عند استحقاق حساب وديعة الهدف المتكررة، يتم إيداع المبلغ المستحق في الحساب المذكور أعلاه

Currency	AED	درهم	USD	دولار أمريكي	العملة
Please provide an installment date against each goal, to ensure prompt payment/s. The application date will get defaulted as installment date, if date is not mentioned.					
يرجى تحديد تاريخ الاقساط مقابل كل هدف لضمان السداد الفوري للدفعة/الدفعات ويكون تاريخ الطلب تلقائياً هو تاريخ القسط إذا لم يتم ذكر التاريخ.					
الهدف Goal	مبلغ الهدف Goal Amount	المدة (الاشهر) Tenor (Months)	السعر (%) Rate (%)	مبلغ القسط (بالارقام) Installment amount (in figures)	تاريخ القسط Installment date
Education					
Retirement					
Marriage					
Travel					
General Savings					

D. CHILD DEPOSIT (REQUEST FOR OPENING NEW CHILD DEPOSIT)

د. وديعة طفل مباشرة (طلب فتح وديعة طفل جديدة)

I/We hereby request and authorize the bank to open a new Child Deposit for 12 months tenure at interest rate% and renew principal and interest for the same period.

أنا / نحن نرجو بموجبه ونفوض البنك لفتح وديعة طفل جديدة لمدة 12 شهراً بمعدل فائدة % وتجديد المبلغ الأصلي والفائدة لنفس الفترة.

I/We understand that AED 1 will be debited from my Child Savings account as initial funding towards the new Child Deposit. I/We authorise the bank to record the following mandate:

أنا / نحن أتفهم / نتفهم أنه سيتم خصم 1 درهم إماراتي من حساب توفير طفلي كتمويل مبدئي لوديعة الطفل الجديدة. أؤوض / نفوض البنك لقيود التفويض التالي:

If the overnight balance in my/our account (Child Savings (account) number).

إذا كان الرصيد للفترة القصيرة في حسابي ، حسابنا (حساب توفير الطفل).

Exceeds	AED (amount)	يتجاوز
Amount in words	AED (amount in words)	المبلغ بالحروف

Transfer the excess amount to my/our new Child Deposit.

قم بتحويل المبلغ الزائد إلى وديعة طفلي / طفلنا الجديدة.

DECLARATION

إقرار

I/We ("Customer") hereby irrevocably and unconditionally requests you to open a fixed deposit account ("Fixed Deposit") pursuant to the above information and confirm that the submitted information is correct.

أنا/نحن ("العميل") أطلب منكم بموجبه وبشكل غير قابل للإلغاء وغير مشروط فتح حساب وديعة ثابتة ("وديعة ثابتة") بموجب المعلومات أعلاه وأؤكد أن المعلومات المقدمة صحيحة.

By signing this declaration, the Customer hereby acknowledges that he/she has read, understood and agrees with the General Terms and Conditions of the Accounts and Banking Services of Emirates NBD PJSC as well as the specific terms applicable to the Fixed Deposit.

بتوقيع هذا الإقرار، فإن العميل يقر أنه/أنها قد قرأ، تفهم ويوافق على الشروط والأحكام العامة للحسابات والخدمات البنكية لبنك الإمارات دبي الوطني س م ع وكذلك الشروط المعينة المعمول بها بشأن الوديعة الثابتة.

Customer Signature(s)

توقيع العميل/العملاء

FOR BANK USE ONLY

Branch	Signature	Type of Deposit
Approved by	Staff/Signature No.	Branch Code
	Designation	Sourcing Agent/RM
Account Operation	Singly	Jointly